

PROTOCOL ADITIOAL
PRIVIND REGULILE APLICABILE COMERTULUI CU ANUMITE SPECII DE
PESTI SI PRODUSE DIN PESTE INTRE ROMANIA SI COMUNITATEA
EUROPEANA, ANEXA LA ACORDUL EUROPEAN INSTITUIND O ASOCIERE
INTRE ROMANIA, PE DE O PARTE, SI COMUNITATILE EUROPENE SI
STATELE MEMBRE ALE ACESTORA, PE DE ALTA PARTE,

ROMANIA, pe de o parte,

și

COMUNITATEA EUROPEANA, denumită în cele ce urmează "COMUNITATEA", pe de altă parte,

Considerând că:

- (1) Acordul European instituind o asociere între România pe de o parte și Comunitățile Europene și Statele Membre ale acestora, pe de altă parte, denumit în cele ce urmează "Acordul European", a fost semnat la Bruxelles la 1 februarie 1993 și a intrat în vigoare la 1 februarie 1995,
- (2) Capitolul III din Acordul European prevede negocieri vizând convenirea de concesiї tarifare reciproce în sectorul piscicol,
- (3) În acest scop s-au desfășurat și s-au încheiat cu succes negocieri tehnice în baza Art. 24 din Acordul European, pentru convenirea de concesiї tarifare reciproce în sectorul piscicol,
- (4) Concesiile negociate în sectorul piscicol modifică concesiile bilaterale prevăzute în Acordul European și, în consecință, acesta va trebui să fie amendat prin intermediul unui Protocol care să adapteze aspectele comerciale ale Acordului European,
- (5) România și Comunitatea au convenit, de asemenea, să aplice cât mai curând și în mod gradual, concesiile tarifare negociate, ca urmare a deciziei de a utiliza aceste concesiї în vederea instituirii unui regim de comerț cu pește și produse din pește complet liberalizat,

AU CONVENIT ASUPRA CELOR CE URMEAZA:

ARTICOLUL 1

Taxele vamale aplicate de către România și respectiv Comunitate pentru pește și produse din pește, așa cum sunt definite în Articolul 1 din Regulamentul Consiliului (EC) nr. 104/2000, originare din Comunitate sau România, cu excepția produselor menționate în Articolul 2 din prezentul Protocol, vor fi reduse progresiv în conformitate cu următorul calendar:

- a) De la data intrării în vigoare a prezentului Protocol, la 75% din taxele vamale de bază,
- b) De la 1 ianuarie 2005, la 50% din taxele vamale de bază,
- c) De la 1 ianuarie 2006, la 25% din taxele vamale de bază,
- d) De la 1 ianuarie 2007, la 0% din taxele vamale de bază.

Taxele vamale de bază la care vor fi aplicate reducerile succesive prevăzute în prezentul articol vor fi taxele MFN aplicate la data intrării în vigoare a prezentului Protocol.

Orice acord asupra aplicării în avans a regimului integral de comerț liber cu pește și produse din pește, cu excepția celor menționate în Articolul 2, va fi implementat, dacă se convine de comun acord, în conformitate cu prevederile Articolului 6 din prezentul Protocol.

ARTICOLUL 2

Taxele vamale aplicate de către România și respectiv de către Comunitate pentru produsele originare din Comunitate sau din România încadrate la următoarele poziții tarifare NC¹: 03.01.93.00; 03.02.11.10; 03.02.11.20; 03.02.11.80; 03.02.23.00; 03.02.61.80; 03.02.69.11; 03.02.69.55; 03.03.21.10; 03.03.21.20; 03.03.21.80; 03.03.33.00; 03.03.71.80; 03.03.79.11; 03.03.79.65; 03.04.10.15; 03.04.10.17; 03.04.10.19; 03.04.20.15; 03.04.20.17; 03.04.20.19; 03.05.49.45; 03.05.59.50; 03.05.63.00; 03.05.69.90; 16.04.12; 16.04.13; 16.04.15.11; 16.04.15.19; 16.04.16.00, vor fi reduse progresiv în conformitate cu următorul calendar:

- a) De la 1 ianuarie 2007, la 75% din taxele vamale de bază,
- b) De la 1 ianuarie 2008, la 50% din taxele vamale de bază,
- c) De la 1 ianuarie 2009, la 25% din taxele vamale de bază,
- d) De la 1 ianuarie 2010, la 0% din taxele vamale de bază.

Taxele vamale de bază la care vor fi aplicate reducerile succesive prevăzute în prezentul Articol vor fi taxele MFN aplicate la data intrării în vigoare a prezentului Protocol.

ARTICOLUL 3

Reducerile prevăzute în Articolele 1 și 2 se vor calcula folosind principii matematice comune luând în considerare că:

- (a) toate numerele a caror valoare decimală este mai mică de 50 (inclusiv), vor fi rotunjite la numărul întreg imediat inferior,

¹ Asa cum sunt definite în Regulamentul Comisiei (EC) nr. 1832/2002 din data de 1 august 2002 care modifica Anexa I la Regulamentul Consiliului (EEC) nr. 2658/87 cu privire la taxare și nomenclatura statistică și la Tariful Vamal Comun (OJ L290/28.10.2002, pagina 1).

- (b) toate numerele a caror valoare decimală este mai mare de 50, vor fi rotunjite la numărul întreg imediat superior,
- (c) toate taxele vamale al caror nivel este sub 2% vor fi automat stabilite la nivelul de 0%.

ARTICOLUL 4

Prezentul Protocol face parte integrantă din Acordul European.

ARTICOLUL 5

Prezentul Protocol va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare datei la care Parțile și-au notificat reciproc îndeplinirea procedurilor interne de ratificare.

ARTICOLUL 6

Prezentul Protocol poate fi modificat prin decizie a Consiliului de Asociere.

Pentru România

Pentru Comunitatea europeană